



MOTORWAY SPLIT

USER INFORMATION

Rev.2 – 07/2025

Applicable to:

MC4124E1, MC4124EE, MC4124H1, MC4124L1

IT

EN

DE

FR

ES

PT

NL

HU

SL

PL

CS

SK

RO

ET

EL

LT

LV

DA

FI

SV

NO



POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TYTO POKYNY

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TYTO POKYNY

Současná legislativa (**legislativní nařízení 81:2008**) ukládá zaměstnavateli (uživatel) odpovědnost za určení a výběr vhodných OPP pro daný typ rizika v pracovním prostředí (vlastnosti a kategorie OPP). Z tohoto důvodu je vhodné, aby se před použitím modelu ověřilo, jestli jeho vlastnosti odpovídají vašim potřebám. Kromě toho musí zaměstnavatel nejprve informovat pracovníka o rizicích, před kterými ho OPP chrání, a v případě potřeby zajistit, aby byl proškolen a/ nebo poučen o správném a praktickém používání OPP. Tento informační list musí být uchovávan po celou dobu používání OPP.

Certifikační orgán Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. Piazza Sant'Anna 2 21052 Busto Arsizio VA evropské číslo oznámení 0624

POUŽITÍ

Odvěty, na které se vztahuje tento informační list, splňují specifikace obsažené v evropských normách a jsou vhodné pro níže uvedená použití; NEJSOU vhodné pro všechna použití, která nejsou uvedena.

Nařízení (EU) 2016/425 Evropské nařízení o osobních ochranných prostředcích.

UNI EN ISO 13688:2022 (obecné požadavky na nezávadnost, ergonomii a velikosti).

UNI EN ISO 20471:2017 Oděv s vysokou viditelností, který je spolehlivě signalizovat přítomnost uživatele a který lze nosit za snížené viditelnosti za denního světla a za tmy ve světle reflektoru vozidla. Viditelnost je zajištěna výrazným kontrastem mezi oděvem a pozadím prostředí, v němž je oděv viděn, a přítomnosti velkých ploch z vysoké viditelných materiálů.

Oděv s vysokou viditelností jsou určeny pro pasivní účastníky silničního provozu (osoba na silnici, která není součástí provozu vozidel a jejíž pozornost je zaměřena na něco jiného než na provoz s rychlostí jízdy vozidel).

Oděv třídy 1 ≤ 15 km/h

Oděv třídy 2 ≤ 60 km/h

Oděv třídy 3 > 60 km/h

UNI EN 343:2019 Občleň k použití proti účinkům srážek (např. deště, sněhu), mlze a půdní vlhkosti.

UNI EN 14058:2018 Občleň na ochranu proti ochlazení těla v chladném prostředí.

UNI EN 342:2018 Ochranný oděv proti nízkým teplotám. (-M4C127)

OBECNÁ UPOZORNĚNÍ

Oděv poskytuje ochranu pouze té části těla, která je skutečně zakrytá, takže musí být v závislosti na zamýšleném použití doplněn OPP vhodnými pro ochranu nekrytých částí těla (nohy, trup, paže, hlava, ruce, chodidla). Oděv poskytuje částečnou ochranu těla, pro úplnou ochranu musí být nošen s oděvy stejné vlastnosti pro ochranu zbývajících částí těla. Uvedené bezpečnostní vlastnosti jsou zaručeny pouze v případě, že je oděv vhodné velikosti, správně občleň, zapnutý a v bezvadném stavu. Před každým použitím proveďte vizuální kontrolu, zda jsou prostředky v bezvadném stavu, nepoškozené a čisté; pokud oděv nejsou nepoškozené (švy, trhliny nebo dírky), vyměňte je; v případě znečištění postupujte podle pokynů v oddílu ÚDRŽBA. Společnost odmítá jakoukoliv odpovědnost za škody nebo následky způsobené nesprávným používáním nebo v případě, že prostředky byly jakkoli upraveny oproti certifikované konfiguraci. Pokud nebudou dodrženy pokyny uvedené v informačním listu, ztratí OPP svou technickou a právní účinnost. Uživateli si nesmí svlékat oděv, pokud se stále nachází v ochranném pracovním prostoru.

SPECIFICKÁ UPOZORNĚNÍ

Teplotná izolace se může po každém praní snížit

VÝZNAM ÚROVNĚ ÚČINNOSTI

UNI EN ISO 13688:2022	požadavky	výsledky
Stanovení pH	3,5 < pH < 0,5	Vyhovuje
Stanovení karcinogenních aromatických aminů	Nezjistitelné	vyhovuje
Rozměrová změna	± 3%	vyhovuje

UNI EN ISO 20471:2017

 X.	Třída fluorescenčního a retroreflexního materiálu (minimální plochy viditelného materiálu v m ²)	1	fluorescenční retroreflexní	=	0,14 m ²					
		2	fluorescenční retroreflexní	=	0,10 m ²					
		3	fluorescenční retroreflexní	=	0,50 m ²					
				fluorescenční retroreflexní	=	0,13 m ²				
									=	0,80 m ²
									=	0,20 m ²

Fluorescenční materiál: jsou definovány 3 oblasti fluorescenčních barev (žlutá, oranžovo-červená, červená) a všechny poskytují vysoký stupeň viditelnosti na většině městských a venkovských pozadí za denního světla. Uživateli by měl zůstat převážující pozadí, ve kterém je ochrana požadována a vybrat barvu, která poskytuje nejlepší kontrast.

Minimální plochy viditelného materiálu: jsou specifikovány 3 třídy podle minimálních ploch použitých materiálů; oděvy třídy 3 jsou lépe viditelné ve většině městských a venkovských oblastí než oděvy třídy 2, které jsou zase výrazně lepší než oděvy třídy 1. Výběr a použití se musí zakládat na posouzení rizik podmínek, za kterých se oděv s vysokou viditelností má používat. Materiál po Xeno-testování splňuje požadavky na fluorescenční oranžovo-červenou barvu, proto se tento materiál klasifikuje jako fluorescenční červená barva měnící se na fluorescenční oranžovo-červenou a toto označení se uvede v informacích pro použití přiložených k oděvům z této tkaniny.

UNI EN 343:2019 (omezeno na vnější část bundy)

Oděv je navržen tak, aby splňoval minimální požadavky předepsané normou UNI EN 343:2019 pro třídu:		
		3 Index odolnosti proti pronikání vody (wp)
		1 Index odolnosti proti vodní páře (Ret)
		Vnější tkanina + podšívka
		X Zkouška dešťovou věží
Požadavky	Index odolnosti proti pronikání vody (wp)	Třída 1 wp $\geq$ 800 cm H ₂ O nebo 8 000 pa
		Třída 2 wp $\geq$ 8 000 pa (po předběžné úpravě)
		Třída 3 wp $\geq$ 13 000 pa (po předběžné úpravě)
		Třída 4 wp $\geq$ 20 000 pa (po předběžné úpravě)
Index odolnosti proti vodní páře (Ret)		1 Ret $>$ 40
		2 25 $<$ Ret $\leq$ 40
		3 15 $<$ Ret $\leq$ 25
		4 Ret $\leq$ 15

Teplota pracovního prostředí °C	Třída 1	Třída 2	Třída 3	Třída 4
Ret > 40 min	25 < Ret <= 40 min	15 < Ret <= 25 min	Ret <= 15 min	
25	60	105	180	Žádný časový limit pro použití
20	75	250	Žádný časový limit pro použití	Žádný časový limit pro použití
15	100	Žádný časový limit pro použití	Žádný časový limit pro použití	Žádný časový limit pro použití
10	240	Žádný časový limit pro použití	Žádný časový limit pro použití	Žádný časový limit pro použití
5	Žádný časový limit pro použití	Žádný časový limit pro použití	Žádný časový limit pro použití	Žádný časový limit pro použití

UNI EN 14058:2018

3	TŘÍDA TEPELNÉ ODOLNOSTI (Ret)
Y=1	0,06 ≤ Ret < 0,12
Y=2	0,12 ≤ Ret < 0,18
Y=3	0,18 ≤ Ret < 0,25
3	TŘÍDA PROPUSTNOSTI VZDUCHU AP (volitelné)
Y=1	100 < AP
Y=2	5 < AP <= 100
Y=3	AP <= 5
X	HODNOTA IZOLACE ^{CLER} (volitelné) ^{CLER} ≥ 0,170 m²K/W
X	TŘÍDA ODOLNOSTI PROTI PRŮNIKU VODY WP (volitelné)
Y=1	8000 <= WP <= 13000
Y=2	WP > 13000

X označuje, že oděv nebyl testován.

UNI EN 342:2018

0,424	Hodnota izolace ICLE	ICLER≥0,265 m²K/W
2	Třída propustnosti vzduchu AP (volitelné)	Třída 1 100 < AP Třída 2 5 < AP ≤ 100 Třída 3 AP ≤ 5
X	Třída odolnosti proti průniku vody WP (volitelné)	WP ≥ 8000

výsledná základní izolace oděvů ICLE a podmínky teploty prostředí pro tepelnou rovnováhu při různých intenzitách činnosti a délce expozice

Tepelná izolace ICLE (m²K/W)	Činnost pohybu			
	lehká (115 W/m²)	miním (170 W/m²)		
	8h	1h	8h	1h
0,424	-13°C	-32°C	-34°C	-54°C

Tepelná izolace byla měřena v podmínkách rychlosti vzduchu od 0,2 do 0,5 m/s

PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

Oděv přepravujte a skladujte v původním obalu na chladném, suchém a bezprašném místě, mimo dosah zdrojů tepla a světla. Dbejte na to, aby nedošlo ke vzniku záhybů nebo pomáčkání.

LIKVIDACE

Pokud oděv nebyl kontaminován speciálními látkami nebo produkty, lze je likvidovat jako běžný textilní odpad, v opačném případě se řiďte zvláštními požadavky pro speciální odpad.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ:

EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.sirsafety.com

ÚDRŽBA

Maximální teplota prání 40°C normální cyklus	Nebělit	Nesušit v buňkové sušičce	Sušení na plocho	Nežehlit	Chemické čištění není povoleno

VÝZNAM OZNAČENÍ: CE je zárukou volného pohybu výrobků a zboží v rámci Evropského hospodářského společenství. Označení CE na výrobku znamená, že výrobek splňuje základní požadavky Nařízení (EU) 2016/425.

OZNAČENÍ

Výrobce

Položka

Piktogramy

Složení

Symboly pro praní

Šarže

Označení CE

MC4124E1 GIACCA MOTORWAY SPLIT

DPI DI "B" CATEGORIA

UNI EN ISO 20471:2017

UNI EN 343:2019

UNI EN 14058:2018

TESTATO PRINCIPALE: 100% POLIESTERE, SPALMATO PU FORA, 100% POLIESTERE

EN ISO 15818

TELESNÍ MÍRY

Velikost

Prečtěte si informační list